TERMS AND CONDITIONS OF SALE OF ALL PRODUCTS OF BYK CHEMIE DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V. (the "Seller").	TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA DE TODOS LOS PRODUCTOS DE BYK CHEMIE DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V. (el "Vendedor").
1. ACCEPTANCE. These Terms and Conditions of Sale shall apply to all orders by buyer for the purchase of the tangible and/or intangible products specified in the order (the "Products") from the Seller. All purchase orders and sales contracts are subject to acceptance or rejection by the Seller and are not binding on the Seller unless and until so accepted in writing. Acceptance or an order by the Seller constitutes a complete and binding contract governed by the terms and conditions of sale appearing herein and by the laws of Mexico City,(formerly the Federal District). Acceptance is at all times subject to availability for delivery of the Products covered by each order, and to the Seller's prices for said Products in effect at the time of shipment, unless otherwise agreed in a separate agreement signed by the buyer and the Seller. Prices on the face hereof are those in effect of the date this invoice was prepared. Buyer's assent to the Terms and Conditions contained herein shall be deemed given upon buyer's execution of this acknowledgment below or upon buyer's failure to object to these Terms and Conditions in writing within ten (10) days from the date of receipt of this acknowledgment. Buyer's receipt of delivery of the Products without immediate return will further manifest Buyer's assent to these Terms and Conditions. No additions to or modifications of any of the Terms and Conditions hereof shall be effective unless made in writing and signed by both parties.	1. ACEPTACIÓN. Estos Términos y condiciones de venta se aplicarán a todos los pedidos del comprador para la compra de productos tangibles y/o intangibles especificados en el pedido (los "Productos") del Vendedor. Todas las órdenes de compra y contratos de venta están sujetos a la aceptación o rechazo por parte del Vendedor, y no son vinculantes para el Vendedor hasta que los mismos sean aceptados por escrito. La aceptación de una orden por parte del Vendedor constituye un contrato completo y obligatorio entre las Partes regido por los términos y condiciones de venta señalados en este documento y por las leyes de la Ciudad de México, (antes Distrito Federal). La aceptación está sujeta en todo momento a la disponibilidad de entrega de Productos señalados en cada orden, y a los precios del Vendedor de dichos Productos al momento del envío, a menos de que se señale de otra forma en un contrato por separado celebrado entre el comprador y el Vendedor. Los precios señalados en el anverso de este Contrato son los vigentes a la fecha en que se preparó esta factura. El consentimiento del comprador a estos Términos y condiciones se considerará otorgado tras la firma por parte del comprador de este documento o si el comprador no objeta estos Términos y Condiciones por escrito dentro de los diez (10) días a partir de la fecha de recepción del mismo. El recibo por parte del comprador de la entrega de los Productos sin devolución inmediata manifestará aún más el consentimiento del comprador a estos Términos y Condiciones. Ninguna adición o modificación de ninguno de los Términos y Condiciones del presente será efectiva a menos que se realice por escrito y esté firmada por ambas partes.
2. SHIPMENTS. In the event shipments hereunder are to be made over a period of time, the buyer shall allow for adequate lead time and shall specify by purchase order or otherwise in writing to the Seller the quantity, packing and delivery date desired for deliveries of the Product during such periods. The Seller will endeavor to comply with the buyer's wishes as expressed; however, the Seller shall not be liable for delay or short shipment caused by reasons beyond the Seller's control. The Seller reserves the right to pack the Product otherwise than is specified by the buyer as aforesaid.	2. ENVÍOS. En el supuesto de que los envíos señalados en el presente Contrato se deban de efectuar durante un periodo de tiempo, el comprador concederá tiempo suficiente, y deberá especificar en la orden de compra o por escrito al comprador, la cantidad, embalaje y fecha de entrega deseada del Producto durante dichos periodos. El Vendedor hará su mejor esfuerzo para cumplir con los deseos del comprador tal como sean expresados. Sin embargo, el Vendedor no será responsable de retrasos o envíos incompletos por causas ajenas a su control. El Vendedor se reserva el derecho de empacar el Producto de una manera distinta a la señalada por el comprador según se ha señalado.
3. LIABILITY. Upon acceptance by the buyer's carrier or upon delivery to the buyer's premises, whichever comes first, the buyer assumes all responsibility and liability for loss and damage resulting from the handling, storage, or	3. RESPONSABILIDAD. Al momento de la entrega al transportista del comprador o efectuada la entrega en las instalaciones del comprador (lo que ocurra primero), el comprador asume toda la responsabilidad por los daños y

use of the Product. The Seller's liability with respect to the Product and under the contract with the buyer shall be limited to the purchase price of the Product supplied hereunder in respect to which damages are claimed. THE SELLER SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY TYPE OF LOSS OF PROFITS (PERJUICIOS) OR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM DELAYED DELIVERY, SHORT SHIPMENT, HANDLING, STORAGE, USE OR OTHERWISE OF THE PRODUCT SOLD HEREUNDER.	perdidas que puedan ser resultantes de la manipulación, almacenamiento o uso del Producto. La responsabilidad del Vendedor con respecto al Producto, y de conformidad con el Contrato con el comprador se limita al precio de compra del Producto suministrado en relación con el cual sean reclamados los daños. EL VENDEDOR NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NIGUNA CIRCUNSTANCIA DE NINGÚN TIPO DE PERJUICIO (PERDIDA DE GANANCIAS), O DAÑO INCIDENTAL O OTROS DAÑOS CAUSADOS POR LA ENTREGA TARDÍA, ENTREGA INCOMPLETA, MANEJO, ALMACENAMIENTO, USO O CUALQUIER OTRA FORMA DEL PRODUCTO VENDIDO BAJO EL PRESENTE.
4. FORCE MAJEURE. Deliveries or acceptance of the Product may be delayed or suspended by the Seller or the buyer in the event of Act of God, war, riot, fire, explosion, accident, flood, sabotage, inability to obtain fuel, pandemics, power, raw material, labor, containers or transportation, facilities, governmental laws, regulations, order or action, breakage or failure of machinery or apparatus, national defense requirements or any other event beyond the reasonable control of such party or in the event of labor trouble, strike, lockout or injunction (whether or not such labor event is within reasonable control of such party), any of which events prevent the manufacture, acceptance or a shipment of the Product or of a material upon which the manufacture of the Product is dependent. If, because of such event, the Seller is unable to supply part or total demand for the Product or if the buyer, because of any such extent, is unable to accept part or total of quantity contracted for, the affected party shall be exempted to such extent from its obligations hereunder with respect to the particular delivery involved upon giving prompt notice of such event to the other party. The other party shall be likewise exempted from its corresponding obligations, but this contract shall otherwise remain unaffected.	4. CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. Las entregas o aceptación del Producto se pueden retrasar o suspender por el Vendedor o por el comprador en casos fortuitos o de fuerza mayor, como guerras, disturbios, incendios, explosiones, accidentes, inundaciones, sabotajes, pandemias, incapacidad para obtener combustible, energía, materias primas, mano de obra, contenedores o transporte, instalaciones, leyes, reglamentos o decretos gubernamentales, órdenes o acciones judiciales, rotura o fallo de máquinas o aparatos, requerimientos de defensa nacional o cualquier otro evento que esté fuera del control razonable de dicha parte o en caso de conflictos laborales, huelgas, cierre patronal o medidas cautelares (tanto si el conflicto laboral está o no dentro del control razonable de dicha parte), si cualquiera de los eventos impiden la fabricación, aceptación o el envío del Producto o de un material necesario para la fabricación del mismo. Si, a causa de tal acontecimiento, el Vendedor no es capaz de suministrar parte o toda la demanda del Producto o si el comprador es incapaz de aceptar parte o la totalidad de la cantidad contratada, la Parte afectada estará exenta de su obligaciones en esa medida con respecto a la entrega correspondiente, teniendo que dar aviso oportuno de dicha circunstancia a la otra parte. La otra parte estará de igual forma exenta de sus obligaciones correspondientes, pero el resto del Contrato continuará vigente.
5. WARRANTY. THE SELLER MAKES NO WARRANTY, WHETHER OF MERCHANTABILITY, FITNESS OR OTHERWISE, EXPRESS OR IMPLIED, CONCERNING THE PRODUCT OTHER THAN THAT IT SHALL BE OF THE SPECIFICATONS STATED HEREIN. The buyer agrees to inspect the Product supplied hereunder immediately after delivery and to give notice in writing of any claim within thirty (30) days of delivery. Failure to give notice in writing as aforesaid within the specified time constitutes an unqualified acceptance of the Product and a waiver of all claims with respect thereto. Additionally, no claims shall be allowed for any cause as	5. GARANTÍA. EL VENDEDOR NO GARANTIZA EN FORMA EXPRESA O IMPLICITA, LA COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN PROPOSITO PARTICULAR O CUALQUIER OTRA CARACTERÍSTICA DEL PRODUCTO, SALVO QUE EL MISMO CUMPLE CON LAS ESPECIFICACIONES ESTIPULADAS EN ESTE DOCUMENTO. El comprador se compromete a inspeccionar el Producto suministrado bajo el presente inmediatamente después de su entrega, y a notificar por escrito cualquier reclamo dentro de los (30) días posteriores a la entrega. La falta de aviso por escrito como se establece en este párrafo dentro del periodo de tiempo señalado constituye una aceptación del Producto sin limitaciones y una renuncia a

to Products which have been treated or processed in any way, except for such quantity necessarily processed to determine the existence of an inferior quality or defective condition. Seller's responsibility and buyer's exclusive remedy under this warranty is limited to the replacement of the Products or the refund of the amount of the purchase price paid by buyer, at Seller's option, upon the return of any nonconforming Products to Seller at Buyer's expense, except such part, if any, as cannot be returned due to is necessary use in processing; and Buyer shall also return, if possible, the said Products used in processing. This warranty does not extend to any losses or damages due to misuse, accident, abuse, neglect, buyer's negligence or intentional conduct, unauthorized modification or alteration, use beyond rated capacity, or improper storage, maintenance or application	cualquier derecho de reclamo derivado del mismo. No se admitirán reclamos por ninguna causa sobre Productos que hayan sido tratados o procesados de cualquier manera, excepto por dicha cantidad necesariamente procesada para determinar la existencia de una calidad inferior o condición defectuosa. La responsabilidad del Vendedor y el recurso exclusivo del comprador bajo esta garantía se limita al reemplazo de los Productos o al reembolso del monto del precio de compra pagado por el comprador, a opción del Vendedor, tras la devolución de cualquier Producto no conforme al Vendedor a expensas del comprador, excepto la parte, si la hubiera, que no pueda devolverse debido a su uso necesario en el procesamiento; y el comprador también deberá devolver, si es posible, dichos Productos utilizados en el procesamiento. Esta garantía no se extiende a pérdidas o daños debidos a mal uso, accidente, abuso, negligencia, o conducta dolosa intencional del comprador, modificación o alteración no autorizada, uso más allá de la capacidad especificada o almacenamiento, mantenimiento o aplicación inadecuados.
6. TERMS OF PAYMENT. All quoted prices, extras (including applicable surcharges), and all freight or transportation rates, are subject to change, without notice, to reflect Seller's prices and extras, applicable freight or transportation rates, in effect as of the date of shipment. Any tax or governmental charge (or increase in same) affecting Seller's costs of production, including costs of materials used therein, sale, delivery, storage, processing, use, consumption or transportation shall be for buyer's account and shall be added to the price. Prices do not include the cost of special preparation for export, export packaging, consular invoices, export declarations, certificates of origin or other documents, insurance in transit or similar items, and any cost incurred for such items shall be added to the prices as shown. Unless otherwise agreed in writing by the Seller, the terms of payment under this Agreement shall be net 30 days and payment shall be made immediately available without discount. The Seller shall not be obligated to ship any materials hereunder unless the buyer has paid in full all invoices for material in accordance with the terms of payment. For purposes of payment, each order and shipment shall be considered a separate contract and the buyer shall not be entitled to set off against payments owning any amounts owing or alleged to be owning from the Seller to the buyer for adjustments, set-offs or claims hereunder.	6. TÉRMINOS DE PAGO. Todos los precios cotizados, los extras (incluidos los recargos aplicables) y todas las tarifas de flete o transporte están sujetos a cambios, sin previo aviso, para reflejar los precios y extras del Vendedor, las tarifas de flete o transporte aplicables, vigentes a partir de la fecha de envío. Cualquier impuesto o cargo gubernamental (o aumento del mismo) que afecte los costos de producción del Vendedor, incluidos los costos de los materiales utilizados en el mismo, venta, entrega, almacenamiento, procesamiento, uso, consumo o transporte será por cuenta del comprador y se agregará al precio. Los precios no incluyen el costo de preparación especial para la exportación, embalaje de exportación, facturas consulares, declaraciones de exportación, certificados de origen u otros documentos, seguros en tránsito o artículos similares, y cualquier costo incurrido por dichos artículos se agregará a los precios mostrados. A menos que se acuerde lo contrario por escrito por el Vendedor, las condiciones de pago bajo el presente serán de 30 días netos y el pago se efectuará inmediatamente sin descuento alguno. El Vendedor no estará obligado a enviar ningún material a menos que el comprador haya pagado íntegramente todas las facturas sobre el material, de conformidad con los términos de pago. Para efectos del pago, cada pedido y envío se considerará un contrato distinto y separado, y el comprador no tendrá derecho a compensaciones de pagos que se deban o que sean supuestamente adeudadas por el Vendedor al comprador por ajustes, compensaciones o reclamos bajo el presente.

7. BINDING EFFECT. Any modifications of these Standard Terms and Conditions shall not be binding on the Seller unless signed on behalf of the Seller by a representative authorized to do so, regardless of whether the Seller commences shipping material ordered hereunder and accepts payments therefore.	7. VINCULACIÓN. Cualquier modificación a estos términos y condiciones generales no será vinculante para el Vendedor a menos que se firme por un representante legal del Vendedor, independientemente de que el Vendedor comience el envío de material solicitado y acepta los pagos correspondientes.
8. GOVERNING LAW. For interpretation and execution matters, the Parties submit to the laws, jurisdiction and competence of the Courts of Mexico City, and waive their right to any other courts that may be applicable to them currently or in their future.	8. JURISDICCIÓN. Para cuestiones de interpretación y ejecución, las Partes se someten expresamente a las leyes, jurisdicción y competencia de los tribunales de la Ciudad de México, por lo que renuncian a cualquier fuero presente o futuro que les pudiera corresponder.
9. LATE CHARGE. 1 ½% per month late charge on overdue amounts (annual rate of 18%).	9. CARGO POR MORA. El cargo por atraso es de 1 ½% mensual sobre las cantidades adeudadas (tasa anual del 18%).
10. The Seller may, prior to written approval, accept such materials that are excess of customer requirements or incorrectly ordered. The acceptance of such material is conditional upon the material having the seal intact and the packaging being in resalable condition as determined by the Seller at the time of acceptance. A restocking fee of 20% of the value of the material will be due for the buyer.	10. El Vendedor podrá, previa autorización por escrito, aceptar materiales que excedan las necesidades del cliente o hayan sido solicitados incorrectamente. La aceptación de estos materiales está condicionada a que el material tenga el sello intacto y a que el embalaje está en condiciones de ser revendido según sea determinado por el Vendedor al momento de la aceptación. Se le impondrá al comprador una tasa de reposición del 20% del monto del valor del material.
11. TERMINATION. Seller shall have the right, among other remedies, either to terminate the order with immediate effect upon written notice or to suspend further performance under this and/or other agreements with buyer in the event (a) buyer fails to make any payment when due, (b) buyer's credit or financial condition has become impaired, or (c) buyer enters into any bankruptcy or insolvency proceeding or assignment for the benefit of buyer's creditors.	11. RESCISIÓN. El Vendedor tendrá derecho, entre otras medidas, a rescindir el pedido u orden de compra con efecto inmediato mediante notificación por escrito o a suspender el cumplimiento posterior de esta u otros acuerdos con el comprador en caso de que (a) el comprador no realice un pago a su vencimiento, (b) su crédito o situación financiera se vean deteriorados, o (c) el comprador se declare en quiebra o concurso mercantil, o se declare en cesión a favor de sus acreedores.
12. CHANGES. Seller reserves the right to change the specifications for the Products without prior notice to buyer, except with respect to Products being made-to-order for buyer.	12. CAMBIOS. El Vendedor se reserva el derecho a modificar las especificaciones de los Productos sin previo aviso al comprador, excepto en el caso de Productos fabricados a la medida.
13. CONTAINERS. Seller retains title to returnable drums and other containers, which can be billed extra at Seller's current schedule of prices. Buyer shall protect them and be responsible for any loss of or damage to any of them from, whatever while in buyer's possession; and shall return them in good condition in accordance with the terms shown on the face of the invoice, for full credit or refund at the price billed.	13. CONTENEDORES. El Vendedor se reserva la propiedad de los barriles retornables y otros contenedores, que pueden facturarse aparte según la lista de precios vigente del Vendedor. El comprador los protegerá y será responsable de cualquier pérdida o daño que sufran, mientras se encuentren en su posesión; y los devolverá en buen estado, de acuerdo con los términos que figuran en la factura, para obtener el reembolso completo al precio facturado.
14. COMPLIANCE. Buyer is obligated to comply with all applicable laws and regulations regarding the Products,	14. CUMPLIMIENTO. El comprador está obligado a cumplir con todas las leyes y regulaciones aplicables a los Productos,

including but not limited to anti-corruption regulations, regulations combating money laundering or financing of terrorism and anti-trust laws and regulations. Applicable anti-corruption regulations within the meaning of the previous sentence include but are not limited to the UK Bribery Act 2010 and the US Foreign Corrupt Practices Act.	incluyendo, entre otras, las regulaciones anticorrupción, las regulaciones contra el lavado de dinero o el financiamiento del terrorismo y las leyes y regulaciones antimonopolio. Las regulaciones anticorrupción aplicables, en el sentido de la frase anterior, incluyen, entre otras, la Ley Antisoborno del Reino Unido de 2010 y la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero de los Estados Unidos.
15. ACTIVE RESALE TO EXCLUSIVE TERRITORIES. Within the European Economic Area (EEA), Switzerland and the UK buyer shall not actively sell the Products purchased from Seller to such territories in which Seller has reserved its own exclusivity or has allocated the territories to a maximum of five distributors ("Exclusive Territories"). Currently all territories in the EEA, Switzerland and the UK are Exclusive Territories. Seller will inform buyer once the status of these territories changes. Actively selling means in this context actively targeting third party buyers. Providing Products to buyer's subsidiaries and affiliates does not qualify as active selling. Outside of the EEA, Switzerland and the UK Buyer shall only sell the Products purchased from Seller in the territory in which the buyer purchased the Products.	15. REVENTA ACTIVA A TERRITORIOS EXCLUSIVOS. Dentro del Espacio Económico Europeo (EEE), Suiza y el Reino Unido, el comprador no podrá vender activamente los Productos adquiridos al Vendedor a territorios en los que el Vendedor se haya reservado la exclusividad o los haya asignado a un máximo de cinco distribuidores ("Territorios Exclusivos"). Actualmente, todos los territorios del EEE, Suiza y el Reino Unido son Territorios Exclusivos. El Vendedor informará al comprador cuando cambie el estado de estos territorios. Vender activamente significa, en este contexto, dirigirse activamente a compradores terceros. El suministro de Productos a las filiales y afiliadas del comprador no se considera venta activa. Fuera del EEE, Suiza y el Reino Unido, el comprador solo podrá vender los Productos adquiridos del Vendedor en el territorio donde los adquirió.
16. EXPORT CONTROLS. The Products are – unless otherwise agreed in writing – always designated to remain, to be used, as well as to be sold in the first country of delivery agreed upon with buyer. Unless required by law or otherwise agreed in writing, Seller is under no obligation to make available documents to buyer for the import or export of the Products from the first country of delivery. If Seller does make such information available to Buyer on an individual basis, this shall be done without any guarantee for the correctness of the information. This does not give Buyer any right to obtain or use this information from Seller for any future business.	16. CONTROLES DE EXPORTACIÓN. Salvo acuerdo en contrario por escrito, los Productos siempre estarán destinados a permanecer, utilizarse y venderse en el primer país de entrega acordado con el comprador. Salvo que la ley lo exija o se acuerde por escrito, el Vendedor no está obligado a facilitar al comprador la documentación para la importación o exportación de los Productos a países distintos al primer país de entrega. Si el Vendedor facilita dicha información al comprador de forma individual, lo hará sin garantía alguna de su exactitud. Esto no otorga al comprador ningún derecho a obtener o utilizar esta información del Vendedor para futuras operaciones comerciales.
The export of certain Products may be subject to authorisation – e.g. because of their nature, their intended use or their final destination. Buyer shall strictly comply with all applicable (re-)export control and sanctions regulations, including but not limited to those of the Federal Republic of Germany, the European Union and its member states as well as the United States of America and the United Nations. The ALTANA Group has suspended business involving Russia, Belarus and Iran. Therefore, none of the Products may be delivered, sold, exported, re-exported or transferred, directly or indirectly (via other countries, distributors, resellers or other third parties) to Russia, Belarus and/or Iran or for	La exportación de ciertos Productos puede estar sujeta a autorización, por ejemplo, debido a su naturaleza, su uso previsto o su destino final. El comprador deberá cumplir estrictamente con todas las regulaciones aplicables de control y sanciones de (re)exportación, incluyendo, entre otras, las de la República Federal de Alemania, la Unión Europea y sus estados miembros, así como los Estados Unidos de América y las Naciones Unidas. El Grupo ALTANA ha suspendido sus negocios con Rusia, Bielorrusia e Irán. Por lo tanto, ninguno de los Productos podrá ser entregado, vendido, exportado, reexportado o transferido, directa o indirectamente (a través de otros países, distribuidores, revendedores u otros terceros) a Rusia, Bielorrusia o Irán, ni

use in Russia, Belarus and/or Iran, even if permitted by law. Furthermore, the ALTANA Group reserves the right to restrict the direct or indirect delivery, sale, export, re-export and transfer of the Products to a company serving the defence industry and therefore buyer shall notify Seller beforehand and we shall review such a request on a case-by-case basis. The above obligations from ALTANA's policies do not apply Products that buyer has incorporated into buyer's finished products	para su uso en Rusia, Bielorrusia o Irán, incluso si la ley lo permite. Además, el Grupo ALTANA se reserva el derecho de restringir la entrega, venta, exportación, reexportación y transferencia, directa o indirecta, de los Productos a una empresa que preste servicios a la industria de defensa, por lo que el comprador deberá notificar al Vendedor con antelación y revisaremos dicha solicitud caso por caso. Las obligaciones mencionadas en las políticas de ALTANA no se aplican a los Productos que el comprador haya incorporado a sus productos terminados.
Prior to any delivery of the purchased Products to a third party, buyer shall ensure through appropriate measures that (a) the delivery will not violate any embargo imposed by the European Union and its member states, the United States of America and/ or the United Nations; and (b) the Products are are only used in connection with armaments, nuclear technology or weapons, if and to the extent that is legal and buyer has obtained the required authorization; and (c) the regulations of all applicable Sanctioned Party Lists of the European Union and its member states and the United States of America concerning the trading with entities, persons and organizations listed therein are followed.	Antes de cualquier entrega de los Productos adquiridos a un tercero, el comprador deberá garantizar, mediante las medidas pertinentes, que: (a) la entrega no violará ningún embargo impuesto por la Unión Europea y sus estados miembros, los Estados Unidos de América o las Naciones Unidas; y (b) los Productos solo se utilizan en relación con armamento, tecnología nuclear o armas, siempre que sea legal y el comprador haya obtenido la autorización correspondiente; y (c) se cumplen las regulaciones de todas las Listas de Partes Sancionadas aplicables de la Unión Europea y sus estados miembros, y de los Estados Unidos de América, relativas al comercio con las entidades, personas y organizaciones que figuran en ellas.
Seller reserves the right to make additional requests including but not limited to signing of end-use declarations.	El Vendedor se reserva el derecho a realizar solicitudes adicionales, incluyendo, entre otras, la firma de declaraciones de uso final.
Buyer shall indemnify and hold harmless Seller from and against any claim, proceeding, action, fine, loss, cost and damages arising out of or relating to any violation of the obligations pursuant this Section. Buyer shall compensate Seller for all losses and expenses resulting therefrom including but not limited to the expenses of any legal defence and court proceedings as well as any fines or penalties imposed by authorities.	El comprador indemnizará y eximirá de responsabilidad al Vendedor ante cualquier reclamación, procedimiento, acción, multa, pérdida, coste o daño derivado o relacionado con cualquier incumplimiento de las obligaciones establecidas en esta Sección. El comprador indemnizará al Vendedor por todas las pérdidas y gastos resultantes, incluyendo, entre otros, los gastos de defensa legal y procedimientos judiciales, así como las multas o sanciones impuestas por las autoridades.
17. ASSIGNMENT. Buyer shall not assign its rights or delegate its duties hereunder or any interest therein or any rights hereunder without the prior written consent of Seller, and any such assignment, without such consent, shall be void.	17. CESIÓN. El comprador no cederá sus derechos ni delegará sus obligaciones en virtud del presente documento, ni ningún interés en los mismos, ni ningún derecho en virtud del mismo, sin el consentimiento previo por escrito del Vendedor, y cualquier cesión de este tipo sin dicho consentimiento será nula.

18. PRODUCT HANDLING. Buyer shall be responsible for receiving, inspecting, testing, storing, maintaining, applying and disposing of (in accordance with all applicable governmental laws, regulations, orders or actions) all Products.	18. MANIPULACIÓN DE LOS PRODUCTOS. El comprador será responsable de recibir, inspeccionar, probar, almacenar, mantener, aplicar y desechar (de conformidad con todas las leyes, regulaciones, órdenes o acciones gubernamentales aplicables) todos los Productos.